

1 Jon

Bänep iron kädet kowata kowata täñpeñ kuñatta manbiñam

Manbiñam Irit ikek u kwawak ahäñjuk

¹ * Manbiñam, irit kehäromi niked unitäño mebärini yäñahäk täkamäñ. Manbiñam u imaka u ba u nämo ahäñirä itkuk. Manbiñam unitä man yäñirän nadäñkumäñ. U kuñarirän dapunintä kañkumäñ. Ba ketnintä imaka, inñitpäñ-nadäñkumäñ. ² * Irit kehäromi täño mähe mi u kwawak ahäñirän kañkumäño u yäñahäk täkamäñ. U Anutu Nankät itkumänopäñ ahäñ nimiñkuko unitäño mani biñam täwet täkamäñ. ³ Täñpäkañ nin Anutu Nan ba iniken Nanaki Jesu Kristo ukät bänep kubägän terak it täkamäñ unita in nin yäpurärätkañ bok udegän kañ itna yäñpäñ mani biñam täwet täkamäñ. Imaka dapunintä kañkumäñ ba jukunintä nadäñkumäño upäñ yäñahäñpäñ täwet täkamäñ. ⁴ * Bureni-inik, bänep oret-oretnin tokñek-inik pat nimitak u inken udegän tokñek-inik pat tamiton yäñpäñ mani biñam ño kudän täñpäñ tamikamäñ.

Penyäñek-kengän kuñat täkäna

⁵ * Jesutä manbiñam yäñahäñirän nadäñkumäño u täwet ahäkamäñ. Uwä ñode; Anutu uwä penyäñek. Uken bipmäñ urani kubä nämo inik

* 1:1: Jon 1:1-2,4; 1Jo 2:13-14 * 1:2: Jon 1:14 * 1:4: Jon 16:24
* 1:5: 1Ti 6:16; Jem 1:17

itak. ⁶ * Unita nin Anutu-kät bänep kubägän tänpəŋ kuŋat takaməŋ yəŋ yəŋkaŋ bipməŋ urani gənaŋ pen kuŋatnero uwä, mannin u bureni nämo, jopman yäne. Täŋkaŋ kädət bureni nämo iwatne. ⁷ * Täŋpəkaŋ Anutu u penjəŋək unita nin penjəŋək-ken kuŋatpəŋä, äbot täŋpani notniyekät nin bämopnin-ken bänep kubägän irit ahəŋpəŋ pat täyak. Ude kuŋaritna Anutu nanaki Jesu, unitəŋo nəgəritä mominin kudup ärut-paktaŋ nimik täyak.

⁸ * Täŋpəkaŋ äma kubätä momi nämo tək täyat yəŋ yəweko uwä man bureni äma uken nämoinik parirän bənepi jop yəŋ-ikŋarek. ⁹ Upəŋkaŋ mominin Anutu inamiken yəŋahənawä Anututä iniken yəŋkehəromtak mani u iwatpəŋ kädət siwoŋi ŋode täŋ nimek; U mominin penj niminpəŋ momi təŋo garok bənepnin-ken pätak u ärut-paktaŋ nimek. ¹⁰ Täŋpəkaŋ nin momi nämo täŋpani yəŋ yəŋpəŋä Anutu u jopman yəwani yəŋ yäne. Ba Anutu təŋo man siwoŋi nin bənepnin-ken nämoinik irek.

2

¹ * Äpetnaye nanaknaye, intä momi nämo täneŋta manbiŋam ŋo kudän täŋ tamitat. Täŋ, in momi täŋpəŋä ŋode nadəneŋ; Äma kubä Anutu inamiken nin gərak it täyak. Uwä äma siwoŋi-inik, Jesu Kristo. ² * Täŋpəŋ Kristo ini kumbuko uterak Anututä mominin penj nimik täyak. Täŋpəkaŋ nintəŋogän nämo, Jesu u komen äma kuduptagän təŋo momi täga ärutpak täwek.

* **1:6:** 1Jo 2:4 * **1:7:** Jon 3:21; Ais 2:5; Hib 9:14; Rev 1:5, 7:14

* **1:8:** Sam 32:5; Snd 28:13 * **2:1:** Hib 7:25, 9:24 * **2:2:** Jon 1:29, 11:52; Kol 1:20; 1Jo 4:10,14

Anututa nadänpäjä jide kuḡaren?

³ Nin Anutu täḡo бага man nadänpäj bu-raminero uwä, eruk nininta ḡode täga nadäne; Bureni, nin Anututa nadäkamäj yäj täga nadäne.

^{4*} Täḡpäkaḡ, äma kubätä Näk Anututa nadätat yäj yäjkaḡ unitäḡo man kädet siwoḡi nämo iwareko uwä man bureni bänepi-ken nämo parirän jopman yäwek. ⁵⁻⁶ Täḡ, äma ehutpäḡ Anutu täḡo man kädet siwoḡi iwat täkaḡ unita ḡode täga yäne; Äma u Anututa gäripi bureni-inik nadäk täkaḡ. Täḡpäkaḡ äma kubätä näk Anutu-kät kuḡat täkamäk yäj yäweko uwä Kristotä kädet täga u ba u täk täḡkuko udegän täḡpek. Unita nin udegän täḡpäḡä nin kubäkubätä ḡode täga nadäne; Bureni, näk Anutu-kät kuḡat täkamäk yäj nadäne.

^{7*} Nanaknaye, man kädet kodakipäj nämo täwetat. Nämoinik, uwä biḡam bian nadäḡkuḡo u ba бага man pengän nadäḡkuḡo upäj täwetat. ^{8*} Bureni, man kädet u biani upäjkaḡ kodaki. Unitäḡo bureni Jesu täḡo irit kuḡat-kuḡariken kwawak ahäjirän kaḡkuḡ ba in täḡo irit kuḡat-kuḡatjinken udegän unitäḡo bureni kwawak ahätäk. Bureni-inik, peḡyäjek burenitä äbänpäj bipmäj urani iwat kirewayäj täyak.

^{9*} Täḡpäkaḡ äma kubätä Näk peḡyäjek gänaḡ kuḡat täyat yäj yäjkaḡ noripak kubäta kokwawak nadänpäj kuḡat täyak u bipmäj urani-ken pen itak. ^{10*} Täḡ, äma noriye nadäj yämikinik täḡpäḡ bänep iron kädet iwat täkaḡ uwä Anutu täḡo

* **2:4:** 1Jo 1:6,8 * **2:7:** 2Jo 5-6; 1Jo 2:24, 3:11 * **2:8:** Jon 13:34; Rom 13:12; Jon 1:9 * **2:9:** 1Jo 3:10,15; 1Jo 4:20 * **2:10:** Jon 11:9; Rom 14:13

penyänjek gänaŋ kuŋat täkaŋ. Ude kuŋarirä imaka kubätä täŋpewän goret kubä täga nämo täneŋ. ¹¹ * Täŋpäkaŋ äma noriyeta kokwawak nadäŋ yäpmäŋ kuŋat täkaŋ uwä bipmäŋ urani gänaŋ itkaŋ. Äma udewani uwä bipmäŋ urani gänaŋ itkaŋ dapuri itpipiŋpewän kädet upäŋ kuyat yäŋ nämo nadäwän tumäk täkaŋ.

¹² * Unita nanaknaye, Kristo täŋo kumäk-kumäki terak Anututä momijin peŋ taminkuko unita man kudän ŋo täŋ tamitat.

¹³ * Täŋpäŋ nanaye, in äma bian yäput peŋpäŋ itkukotä itak u nadäŋ imikinik täk täkaŋ unita man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

Ba ämawebe gubaŋnaye, in Äma Wakikät ämik täŋpäŋ kehäromini yäpmäŋ äpuŋo unita man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

Täŋpäŋ nanaknaye, in Nanta nadäkaŋ unita man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

¹⁴ Ba nanaye, in äma bian yäput peŋpäŋ itkukotä itak unita nadäkinik täk täkaŋ unita man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

E, ämawebe gubaŋnaye, in Anutu täŋo man bänepjinken itinik täyak unita kehäromijin nizek itkaŋ. Kehäromijin nizektä Satan täŋo kehäromini yäpmäŋ äpuŋo unita man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

Nin kome täŋo gärip nämo iwatne

* **2:11:** Jon 11:10, 12:35 * **2:12:** 1Ko 6:11 * **2:13:** 1Jo 1:1

15 * In imaka imakata kome ämawebetä gäripi nadäk täkaŋ udegän nämo nadäneŋ. Ba gäripjin kome täŋo tuŋum mebäri mebäri uterakgän nämo peneŋ. Täŋkaŋ äma kubätä kome täŋo irit kuŋatkuŋat ba tuŋum unita gäripi nadäŋpeŋ kuŋareko uwä äma unita ŋode nadäne; U Anututa gäripi nämo nadäk täyak. 16 * Täŋpäkaŋ kome täŋo tuŋum uwä ŋode; Bänep biani täŋo nadäŋ gärip, yabäŋgärip ba nininta nadäna ärowani täktäk. Imaka kuduptagän u kome täŋo biŋam, Anutu Nanken nanik nämo. 17 * In nadäkaŋ? Kome ini ba kome täŋo tuŋum u kudup paot-inik api täneŋ. Upäŋkaŋ ämawebe Anutu täŋo gärip iwat täkaŋ uwä kadäni käroni, tärek-täreki nämo, pen api it yäpmäŋ äroneŋ.

Kristo täŋo iwan mäde ut yämine

18 * Nanaknaye, kadäni pähap keräp täyak! Kadäni u keräp taŋirän Kristo täŋo Iwan pähap api ahäwek yäŋ nadäŋkuŋ. Eruk, mäyap ahäŋkuŋo itkaŋ unita kadäni keräp täyak yäŋ nadäk täkamäŋ. 19 * Täŋpäkaŋ iwan uwä äbot täŋpani nin bämopninken itkuŋopäŋ nibä kätäŋpeŋ kuŋkuŋ. Nibä kätäŋpeŋ kuŋkuŋo unita ŋode nadäkamäŋ; Uwä ninkät nanik nämo. Ninkät nanik bureni-inik täŋpän yäwänäku, äma uwä ninkät pen itkäne. Upäŋkaŋ kuŋkuŋo unita ŋode niwoŋärek täkaŋ; U ninkät nanik nämo.

20 * Täŋpäkaŋ iron, Kudupi Ämatä tamiŋkuko u inken itak unita in kudup man bureni nadäk

* 2:15: Rom 8:7 * 2:16: Rom 13:14; Jem 4:16; 1Pi 2:11 * 2:17: Mat 7:21; 1Ko 7:31 * 2:18: 1Pi 4:7; Mat 24:5,24; 2Jo 7 * 2:19: Apos 20:30; 1Ko 11:19 * 2:20: 1Ko 2:15; 1Jo 2:27

täkaŋ. ²¹ Manbiŋam ŋowä man bureni täŋo mebäri täwetpäŋ täwoŋäreka nämo kudän täŋ tamitat. Nämo, in man bureni nadäwä tärewäpäŋ man bureni tä jopman nämo pewän ahäk täkaŋ yäŋ nadäk täkaŋ. ²² * Eruk, jop manman yäwani u netä? Jop manman yäwani uwä man ŋode yäk täkaŋ; Jesu u äma Anututä bian iwoyänkuko wäpi Kristo u nämo yäŋ yäk täkaŋ. Äma man ude yäwani uwä Anutu ba Jesu Kristota mäde ut yämik täkaŋ. U Kristo täŋo iwan ubayäŋ. ²³ * Bureni-inik! Äma Nanakita mäde ut imik täkaŋ uwä Nani Anututa udegän täk täkaŋ. Täŋ, äma Nanakita nadäkinik täk täkaŋ uwä Nani Anututa udegän nadäk täkaŋ.

²⁴ Unita man bian nadänkuŋo u pen iyap taŋpäŋ iŋit täkot. In man bian nadänkuŋo ugän iwaräwä kadäni kadäni Anutu Nanak ba Nan inkät kentänpäŋ api kuŋatneŋ. ²⁵ * Täŋpäkaŋ Kristotä imaka nimikta yänkehäromtak man yänkuko uwä ŋode; Irit kehäromi api tamet yäŋ yänkuk.

²⁶ Notnaye, äma ätutä in bänep nadäk-nadäkjin putäreka jopman täwet täkaŋ unita manbiŋam ŋo kudän täŋpäŋ tamitat. ²⁷ * Ude täŋ tamik täkaŋ upänkaŋ Kristotä in Munapikpäŋ piŋ tabatkuk. Piŋ tabatkuko uwä inken pen irirän in nadäk-nadäk tägata nämo wäyäkŋek täkaŋ. Nämo, Munapiktä ini imaka kudup täwetpäŋ täwoŋäreka täyak. Täŋpäŋ man täwetpäŋ täwoŋäreka täyak uwä jopi kubä nämo, bureni gän. Unita Munapiktä täwetpäŋ täwoŋäreka täyak udegän in Kristo-kät kentänpäŋ kuŋat täkot.

* 2:22: 1Jo 4:3; 2Jo 7 * 2:23: Jon 5:23, 15:23; 1Jo 4:15, 5:1; 2Jo 9

* 2:25: Jon 3:15, 6:40 * 2:27: Jon 16:13

Anutu täño nanakiye bureni

28 * Unita nanaknaye, äneñi täwera nadäwut; In Kristo-kät kentänpän kuñat täkot. Udegän täñ yäpmän kuñtängän Kristo kwawak ahäwayän täyak-ken uken nin umun nämo api täne. Nämo inik, nin inamiken mäyäk ba nadäwätäk kubä nämo api täne. 29 * Tänpäkan in ñode nadäk täkan; Kristo u siwoñi-inik. Ude nadäk täkan unita ñode imaka nadäk täkan; Ämawebe mani buramiñpän siwoñi kuñat täkan uwä Anututä bäyan yepmanpani.

3

1 * Wisiknin! Nantä ninta nadän nimiñkuko u inide kubä! U nadän nimikinik tänpän wäpnin Nanaknaye yän niwerani. Bureni-inik, nin unitäño nanakiye-inik itkamän. Upänkan komen ämatä Anututa nämo nadäk täkan unita ninta udegän nämo nadäwä tärek täkan. 2 * Notnaye, nin apiño Anutu täño ironiñiye bureni itkamän upänkan kämiwä jide api äworeñpän itne yän ket nämo nadäk täkamän. Upänkan ñode nadäk täkamän; Kristotä kwawak ahäwayän täko uken nin ini bumik api äworene. Bureni-inik, kadäni uken Jesu u jidewanipän kwawakinik api kanpän nadäne. 3 Tänpän ämawebe Kristota itsämäk täkan uwä, kädet wakiwaki täño garok mäde ut imiñpän pakigän kuñat täkan, Kristotä paki, kuräki-inik it täyak ude.

4 Ämawebe momi täk täkan uwä, Anututa ärowani täñ imik täkan. Bureni, momi täktäktä Anutu täño

* 2:28: 1Jo 3:2, 4:17 * 2:29: 1Jo 3:7,10 * 3:1: Jon 1:12-13;

Jon 16:3 * 3:2: 2Ko 3:18; Plp 3:21

baga man irepmit täyak. Ba ɲode imaka nadäk täkaɲ; Kristo u mominin ärut täɲpä kukta äpuk. ⁵* Täɲpäkaɲ Kristo ini, momi kubä nämo. ⁶* Unita ämawebe Kristo-kät kentäɲpäɲ kuɲat täkaɲ uwä momi täɲo kädet gwäk pimiɲpäɲ nämo iwat täkaɲ. Äma kubätä gwäk pimiɲpäɲ momi täkgän täkgän täɲpayäɲ täko unita ɲode yäne; U Kristo nämo kak täyak ba unita nämo nadäk täyak yäɲ nadäne.

⁷* Unita nanaknaye, äma kubätä yäɲ-täkɲatpäɲ kädet goret kubä terak tämagureko unita watä ket itneɲ. Kristo u siwoɲi-inik, unita Kristo ude kaɲ itnayäɲ nadäɲpäɲä kädet siwoɲigän iwatneɲ. ⁸* Täɲpäkaɲ yäput peɲpäɲ äma waki Satantä momi täɲkukotä pen täɲ yäpmäɲ äbätak. Unita äma gwäk pimiɲpäɲ momi täk täkaɲ uwä Satan täɲo nägät moräk. Upäɲkaɲ Anutu täɲo nanaki u mebäri ɲodeta äpuk; Satantä epän waki täk täyak u peɲ awähutta äpuk.

⁹* Täɲpäkaɲ Anutu täɲo nanakiye bureni uwä momi täkgän täkgän nämo täk täkaɲ. Nämoinik, Anututä iniken mebäri äma udewani bänepi-ken pewän ahäɲirän Anutu täɲo nanakiye bureni ahäɲkuɲo unita momi kädet täga nämo iwatneɲ. ¹⁰ Unita äma netätä Anutu täɲo nanakiye bureni ude itkaɲ ba netätä Satan täɲo nanakiye ude itkaɲ yäɲ nadäna yäɲpäɲ ɲode yabäɲpäɲ-nadäneɲ; Äma kädet siwoɲi nämo iwat täkaɲ uwä Anututa biɲam nämo. Ba äma äbot täɲpani ätuta iron kädet nämo täɲ yämik täkaɲ uwä Anutu täɲo nanakiye nämo.

* 3:5: 2Ko 5:21; 1Pi 2:22-24; 1Jo 2:2 * 3:6: Rom 6:1-2,14; 1Jo 3:9 * 3:7: 1Jo 2:29 * 3:8: Jon 8:44 * 3:9: 1Jo 5:18

Iron kädet bureni täño man

11 * Manbiñam bian-inik nadänkuño uwä ñode; Nin iron kowata kowata täne. 12 * Ude täñkañ Ken täño kädet nämo iwatne. Ken uwä äma wakita biñam itpäñ iniken noripaki-inik kumäñ-kumäñ utkuk. Kentä noripaki mebäri imata utkuk? Uwä ñode; Ken u täktäki waki. Täñpäkañ noripaki täño täktäki uwä siwoñi.

13 * Unita notnaye, komen ämatä iwan täñ tamiñirä nadäwätäk täñpäñ nämo kikäñutneñ. Imata, u iron kädet nämo iwat täkañ unita. 14 * Upäñkañ nin äbot täñpani notniye nadäñ yämikinik täk takamäñ unita bureni ñode nadäk takamäñ; Nin kumäñ-kumäñ kädet irepmiñpäñ iritta biñam takamäñ. Täñpäkañ äma iron kädet nämo iwat täkañ uwä kumäkta biñam pen itkañ. 15 * Bureni-inik! Äma noripakta kokwawak täñpeñ kuñat täkañ uwä Anutu iñamiken äma kumäñ-kumäñ däpani ude it täkañ. Täñpäñ äma udewanita ñode nadäkamäñ; Äma kumäñ-kumäñ däpmäk täkañ uwä irit kehäromita biñam nämo.

16 * Iron kädet bureni uwä ñode kañpäñ nadäk takamäñ; Kristotä ninta yäñpäñ komi nadäkta nadäwätäk nämo täñpäñ iniken gupi iniñ kireñkuk. Ude täñ nimiñkuko unita nin udegän äbot täñpani notniyeta yäñpäñ gupnin iniñ kirekta nämo bitnäne. 17 * Unita äma tuñum ikektä äbot täñpani noripaki kubä imaka u ba unita wäyäkñeñirän

* 3:11: Jon 13:34 * 3:12: Stt 4:8 * 3:13: Mat 5:11-12; Jon 5:18-19 * 3:14: Jon 5:24; 1Jo 2:11; Mat 5:21-22 * 3:15: Rev 21:8 * 3:16: Jon 13:1; Gal 1:4; 1Te 2:8 * 3:17: Lo 15:7

kaŋkaŋ butewaki nadänpäŋ nämo täŋkentäŋ imeko uwä jide tänpäŋ bänep iron Anutu-ken nanik bänepna-ken itak yäŋ nadäwek? ¹⁸ * Unita nanaknaye, nin notniyeta nadäkinik täkamäŋ yäŋ menin-tägän jop nämo yäne. Nämoinik, nin bureni-inik nadäŋ yämiŋpäŋ iron bureni u kwawak pena ahäneŋ.

¹⁹ Ude täŋkaŋ nininta ŋode täga nadäne; Nin man bureni-iniktä bäyaŋ nipmaŋpani yäŋ nadäne. Ude nadäŋkaŋ Anutu iŋamiken täŋumun-umun terak nämo kuŋatne. Nämoinik, bänepnintä bätakigän itpäŋ Anutu iŋamiken säkgämän kuŋatne. ²⁰ Unita bänepnin kubäkubätä Anutu iŋamiken goret täyan yäŋ niweräwä ŋode nadäne; Anutu imaka kudup nadäwän tärewani unitä bänepnin täŋo nadäk-nadäk nadäwän tärek täkaŋ.

²¹ * Täŋpäkaŋ bänepnin kubäkubätä goret täyan yäŋ nämo niweräwä Anutu iŋamiken nadäwätäk ikek nämo, täga kuŋatne. ²² * Ude täŋkaŋ mani buramiŋpäŋ gäripini iwat täkamäŋ unita imaka kubäta yäŋapiŋitna nadäŋ nimik täyak. ²³ * Täŋpäŋ man miŋi niwet täyak uwä ŋode; Nanaki Jesu Kristo unita nadäŋ imikinik tänpäŋ iron kowata kowata täneŋ, peŋ niwetkuko udegän. ²⁴ * Täŋpäkaŋ ämawebe mani buramik täkaŋ uwä Anutu-kät kowat kwasikorän tänpäŋ kuŋat täkaŋ. Täŋkaŋ nin udegän täŋitna Munapik Anututä peŋ nimiŋkuko unitä ŋode niwoŋärek täyak; Anutu ninkät kentänpäŋ itkamäŋ.

* 3:18: Jem 2:15-16 * 3:21: Hib 4:16 * 3:22: Mat 21:22

* 3:23: Jon 6:29, 13:34 * 3:24: Rom 8:9; 1Jo 4:13

4

Profet jopi-jopita watä ket itnen

¹ * Notnaye, äma ätutä Anutu wäpi terak man u ba u yäñahänpäj täwet täkañ u bäräñeñ bureni yäñ nämo nadäneñ. Nämoinik, man u Anutu-ken nanik ba kubäken nanik yäñ nadäkta ket yäñpäñ-nadäneñ. Nadäkañ? Apiño, profet jopi-jopi komeni komeni kudup it morekañ. Unita man bureni ba man jopi niwetkañ yäñ ket nadäna yäñpäñä ñode nadäneñ; ² * Äma ätutä man bureni ñode yäk täkañ; Jesu Kristo, Anututä ämawebeniye täñkentäj yämikta bian iwoyänkuko u äma äworeñpäñ kome terak kuñatkuk. Eruk, äma man ude yäñahäk täkañ uwä Anutu-ken nanik, Anutu täño Munapik ikek yäñ nadäneñ. ³ * Täñ, äma Jesuta ude nämo yäk täkañ uwä Anutu-ken nanik nämo, Munapik bureni ikek nämo. Nämoinik, äma udewanitä man yäñahäk täkañ uwä Kristo täño Iwan unitäño nadäk-nadäki ugänpäj yäñahäk täkañ. Täñpäkañ Kristo täño Iwan u api ahäneñ yäñ mani biñam bian nadänkuño uwä kome terak ño uku ahänkuño itkañ.

⁴ * Nanaknaye, in Anututa biñam täñpäñ bänepjin täñkehärom täñpäñ profet jopi-jopi u nämo nadän yämipäj yärepmitpäñ itkañ. Imata, Munapik inken itak unitäño kehärominitä kome äma täño mähemi, äma waki unitäño kehäromini irepmitak. ⁵ * Täñpäkañ profet jopi-jopi uwä kometa biñam unita mani uwä kome terakta biñamgän.

* 4:1: Mat 7:15; 1Jo 2:18; 2Jo 7; 1Te 5:21 * 4:2: 1Ko 12:3 * 4:3: 1Jo 2:18; 2Jo 7 * 4:4: Mat 12:29; 1Jo 5:4-5 * 4:5: Jon 15:19

Mebäri unita komen ämatä juku penpäj mani nadäk täkaņ. ⁶* Upäjkaņ ninäwä Anutu-ken nanik unita ämawebe Anututa nadäkinik täk täkaņ uwä mannin nadäj nimik täkaņ. Täņ, äma Anututa biņam nämo itkaņ uwä mannin nämo nadäj nimik täkaņ. Mebäri uterak äma man niwetta äbäk täkaņ unitäņo bänep nadäk-nadäki täga yäpmäj danine. Äma udewanitä nintäņo man nadäj nimineņo uwä man bureni yäņahäwani yäj nadäne. Täņ, nintäņo man nämo nadäj nimineņo uwä man jop manman yäwani yäj nadäne.

Iron kädet bureni u Anutu-ken nanik

⁷* Notnaye, bänep iron kädet bureni-inik u Anutu-ken nanik unita äbot täņpani ämawebe in bänep iron kowata kowata täņpeņ kuņatneņ. Ämawebe bänep iron kädet bureni iwat täkaņ uwä Anututä bāyaņ yepmaņpani ba Anutu täņo mebäri nadäkaņ. ⁸* Anutu ini bänep iron mähemi unita ņode nadäne; Äma bänep ironi nämo uwä Anututa bureni nämo nadäkaņ. ⁹* Täņpäkaņ Anututä bänep ironi kwawak niwoņäreņkuko uwä ņode; Nanaki Jesu uterak irit kehäromita biņam täņput yäj nadäņpäj Nanaki tepi kubägän kome terak ņo tewän äpuk. ¹⁰* Bureni-inik, bänep iron täņo mebäri-inik uwä ņode; Nintäjukun Anututa nadäj imikinik nämo täņkumäj. Nämo! Anututä jukun ninta nadäj nimikinik täņpäj mominin ärut täņpän kukta nadäņpäj Nanaki iniņ kireņkuk.

¹¹* Notnaye, bureni, Anututä iron pähap ude

* 4:6: Jon 8:47 * 4:7: 1Jo 2:29 * 4:8: 1Jo 4:16 * 4:9: Jon 3:16 * 4:10: Rom 5:8-10; 1Jo 2:2 * 4:11: Mat 18:33

täj nimiŋkuko unita äbot täjpani notniyeta udegän nadäj yämikinik täne. ¹² * Nadäkaŋ? Äma kubätä Anutu nämoinik kaŋkuko upäŋkaŋ nin notniye kowat nadäj imän täk tākamäj unitä kwawak ɲode niwoŋäretak; Anutu u ninkät itkamäj, ba Anutuken nanik bänep iron kädet bureni-inik u ninken itinik täyak.

¹³ * Anututä iniken Munapiki nimiŋkuko uterak bureni ɲode nadäkamäj; Anutu ninkät irirän nin udegän Anutu-kät it tākamäj. ¹⁴ * Täjpäkaŋ Nanintä komen ämawebe yäpätägakta Nanaki iniŋ kireŋkuko u kaŋkumäj. Kaŋkumäŋo unita mani biŋam u yäŋahäk tākamäj. ¹⁵ * Unita ämawebe nadäkinikitä Jesu u Anutu täŋo Nanaki yäj nadäŋpäŋ yäŋahäk täkaŋ unita ɲode nadäk tākamäj; Anututä ämawebe ukät irirän ämawebe u udegän Anutu-kät it täkaŋ. ¹⁶ * Täjpäkaŋ Anututä ninta nadäj nimikinik täk täyak u bureni-inik yäj nadäŋpäŋ bänepnin täj-kehäromtak tākamäj.

Bureni-inik, Anutu u bänep iron kädet täŋo mähe mi. Unita ämawebe bänep iron kädet bureni u iwat täkaŋ uwä Anutu-kät it tākamäj yäj nadäneŋ. Ba Anututä ninkät itinik täk täyak yäj nadäneŋ. ¹⁷ * Nadäkaŋ? Anututä bänep iron käderi bänepnin-ken pewän ahäk täyak u iŋit-inik täjpäŋä kowata yäpmäk-yäpmäk kadäni pähap uken Anutu iŋamiken nadäwätäk ikek nämö täga api itne. U mebäri ɲodeta; Kome terak ɲoken Jesu täŋo kädet kuroŋ iwat tākamäj unita. ¹⁸ Täjpäkaŋ

* **4:12:** Jon 1:18; 1Jo 2:5-6 * **4:13:** 2Ko 1:22; 1Jo 3:24 * **4:14:** Jon 3:17 * **4:15:** 1Jo 5:5 * **4:16:** 1Jo 4:8 * **4:17:** 1Jo 2:28

Anutu täño bänep iron kädet tokņepän pat täyak-ken umun kubä nämo itak. Imata, bänep iron kädet säkgämän unitä umun iwat kirek täyak. Upänkaņ umun täño mebäri uwä ŋode; Kowata waki käwep api kaņ-ahäwet yän nadäk täkaņ unitä täņpewän umun pähap nadäk täkaņ. Unita ŋode nadäkamän; Äma umun ude täk täkaņ uwä Anutu täño bänep iron kädet bänepi-ken pat imikinik nämo täyak. Nämoinik!

¹⁹ Täņpäkaņ iron kädet iwat täkamän u mebäri ŋodeta iwat täkamän; Anututä jukun nadän nimikinik täņkuko unita. ²⁰ Unita äma kubätä Näk Anututa gäripi-inik nadätat yän nadänkaņ noriyeta kokwawak nadänpäņ kuņat täyak uwä jopman yäwani. Noripak dapuritä käwani unita gäripi nämo nadänkaņ jide täņpäņ Anutu dapuritä nämo käwani unita gäripi nadäwek? Nämoinik! ²¹ * Täņpäkaņ Jesutä jukuman ŋode nimiņkuk; Äma kubätä Anututa gäripi nadänpäņa äbot täņpani noriyeta udegän nadän yämek.

5

Anutu täño nanakita nadän imikinik man

¹ * Ämawebe Jesu u äma Anututä ämawebeniye täņkentähta bian iwoyäwani wäpi Kristo ubayän nadäkinik ude täk täkaņ uwä Anutu täño nanakiye bureni, Anututä ini bäyawani. Unita ämawebe Anutu Nanta gäripi nadäk täkaņ uwä Nan täño nanakiyeta udegän gäripi nadän yämik täkaņ. ² Täņkaņ nin Anutu täño nanakiyeta gäripi nadäk

* **4:21:** Mat 5:44-45; Mak 12:29-31 * **5:1:** 1Jo 4:15

takaməŋ yəŋ jop təga nəmo yəne. Nəmo, Anututa gəripi nadəŋpəŋ mani buraminero uyaku ude təga yəne. ³* Bureni, Anututa gəripi nadəŋpəŋə, mani buramine. Təŋkaŋ nintə Anutu təŋo jukumani u təga iwatnaŋi. U bərəpi nəmo. ⁴* Unitəŋo mebəri ŋode; Āmawebe Anutu təŋo nanakiye bureni-inik itkaŋ u kuduptagən kome təŋo kehəromi yəpməŋ əpəkta kehəromi nizek itkaŋ. Təŋkaŋ kehəromi uwə nadəkiniknin. Unitə kome təŋo kehəromi yəpməŋ əpək takaməŋ. ⁵* Eruk, netətə kome təŋo kehəromi təga yəpməŋ əpneŋ? Āmawebe Jesu u Anutu təŋo Nanaki yəŋ nadəkinik ude tək təkaŋ u.

⁶* Jesu Kristo uwə əma, ume ba nəgət ikek əbuko u. Ume nizekgən nəmo əbuk. Ume ba nəgət ikek unitə əbuk. Ude təŋirən Munapik, man bureni yəŋahəwani unitə Man u bureni yəŋ yəŋpəŋ yəŋahək təyak. ⁷Ude unita imaka yarəkubətə Jesu təŋo mebəri yəŋahək təkaŋ. ⁸* Yarəkubə uwə ŋode; Munapik ini, ume, ba nəgət. Təŋpəkaŋ yarəkubə uwə yəŋmeham-meham taŋpəŋ Jesu təŋo mebəri kubəgən yəŋahək təkaŋ. ⁹* Təŋpəkaŋ əmatə man yəŋirə nadəŋ yəmik təkaŋ. Upəŋkaŋ Anutu u Anutu unita man bureni yəŋahək təyak. Təŋkaŋ man bureni uwə əma təŋo man irepmit morek təyak. Man bureni u Nanakita yəŋahək təyak. ¹⁰* Unita əma Anutu təŋo Nanakita nadəkinik tək təkaŋ uwə man bureni, Anututə yəŋahək təyak u bənepi-ken itinik tək təyak. Təŋ, əma, Anutu təŋo man unita

* 5:3: Jon 14:15,23-24; 2Jo 6; Mat 11:30 * 5:4: Jon 16:33 * 5:5: Rom 8:37; 1Jo 4:4 * 5:6: Jon 1:29-34 * 5:8: Jon 15:26 * 5:9: Jon 5:32-37; Jon 8:18 * 5:10: Gal 4:6

nadäkinik nämo täk täkaŋ uwä Anutu uwä jopman yäwani yäŋ nadäk täkaŋ.

11 Täŋkaŋ man bureni uwä ŋode; Anututä irit kehäromita biŋam nipmaŋpän itkamäŋ. Täŋpäkaŋ irit kehäromi unitäŋo mähemi u Nanaki ubayäŋ.

12* Ämawebe Nanaki-kät kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam täk täkaŋ. Täŋ, ämawebe Nanaki-kät nämo kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam nämo täk täkaŋ. Nämoinik!

Jukuman ätu

13* Ämawebe Anutu täŋo Nanakita nadäkinik täk täkaŋ, inta man kudän ŋo mebäri ŋodeta kudän täŋpäŋ tamitat; Inä irit kehäromita biŋam täkamäŋ yäŋ nadäwut yäŋpäŋ manbiŋam ŋo kudän täŋpäŋ tamitat.

14* Täŋpäkaŋ nin ŋode nadäkamäŋ; Nin imaka Anututä gäripi nadäk täyak unita yäŋapiŋawä, u bureni api nadäŋ nimek. Üde nadäk täkamäŋ unita Anutu dubiniken kuŋkaŋ imaka kubä yäŋapikta nämo umuntäne. 15 Nämö! Kadäni kadäni yäŋapiŋitna nadäŋ nimik täyak. Unita ŋode bureni nadäkamäŋ; Imaka u ba unita yäŋapik täkamäŋ uwä bureni nimik täyak.

16* Täŋpäkaŋ gäk äbot täŋpani notkapak kubätä momi kumäkta biŋam ikek nämo udewani täŋjirän kaŋpäŋä täŋkentäŋ imikta Anutu-ken yäŋapiwen. Yäŋapiŋiri Anututä momini peŋ imiŋpäŋ irit säkgämän imek. Äma momi geŋita biŋam nimek udewani täk täkaŋ unita nämo yäyat. Nadäkaŋ? Momi kumäkta biŋam ikek kubägän itak unita äma

* 5:12: Jon 3:36 * 5:13: Jon 20:31 * 5:14: Jon 14:13, 16:23;
1Jo 3:21-22 * 5:16: Mat 12:31

momi u täņpani täņkentäņ imikta Anutu-ken nämo yäņapiwen. ¹⁷ Kädet wakiwaki u kudup momi ubayäņ. Täņ, momi ätu kumäkta biņam nıkek nämo.

¹⁸ * Nin ŋode nadäkamäņ; Anutu täņo nanakiye burenitä gwäk pimiņpäņ momi nämo täk täkaņ. Nämoinik, Anutu täņo Nanaki Jesutä watäni it yämiņirän Täņpäwak Mähemitä äma u täga nämo däpek. ¹⁹ * Täņpäwak Mähemitä kome pähap ŋo kaņiwat täyak upäņkaņ ninä Anututa biņam bureni itkamäņ yäņ nadäk tākamäņ. ²⁰ * Täņkaņ ŋode nadäk tākamäņ; Anutu täņo Nanakitä äbä nadäk-nadäknin täņo yäma dät nimiņkuko unita Anutu Bureni-inik it nimitak yäņ nadäk tākamäņ. Täņpäņ Anutu Bureni ba Nanaki Jesu Kristo-kät kwasikotpäņ kuņat tākamäņ. Uwä Anutu Bureni-inik, Irit Tärek-täreki nämo unitäņo mähemi.

²¹ * Unita nanaknaye, in anutu jopita mäde ut yämiņpäņ yabäņ umuntaņ päņku injingän it tākot. Ugän.

* 5:18: 1Jo 3:9; Jon 17:5 * 5:19: 1Jo 4:6 * 5:20: Jon 17:3
 * 5:21: 1Ko 10:14

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5